

Von-Jhering-Str. 33, 26603 Aurich

Landkreis Aurich

Frau Eiben, Amt für Schulen und Informationstechnik
Fischteichweg 7-13
26603 Aurich

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht	Unser Zeichen, unsere Nachricht	E-Mail pilk@europahaus-aurich.de	Ansprechpartner/tel Frau Pilk/04941 952721	Datum 06.04.2017
-----------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	---	---------------------

Projektantrag

Sehr geehrte Frau Eiben,

wie telefonisch besprochen, möchte ich Ihnen kurz das Konzept für das niederländisch-deutsche Theaterprojekt vorstellen.

Ausgangspunkt war die Arbeitskonferenz Boreas am 08. und 09. Dezember 2016 in Zuidbroek, Niederlande. Mehrere Teilnehmer haben beschlossen, ein gemeinsames Projekt unter dem Namen CommArt zu entwickeln:

CommArt

Projektbeschreibung und Zielsetzung

Menschen fliehen vor Krieg und Terrorismus, vor Armut und Perspektivenlosigkeit. Europa steht vor der Herausforderung, die Grundversorgung zu gewährleisten und gleichzeitig das Miteinander von Menschen mit unterschiedlichsten Hintergründen und Erfahrungen zu gestalten, denn Migration verändert die Gesellschaft. Mit zahlreichen Aktivitäten wie Theaterarbeit mit Betroffenen, künstlerischen Projekten an Schulen, Film- und Musikworkshops und gemeinsamen Festen haben sich Kunst und Kultur zu einem Instrumentarium entwickelt, das verbindet, Neues entstehen lässt, gemeinsame Erlebnisse und Erinnerung ermöglicht, und nicht zuletzt Bewusstsein und Sensibilität schafft. Kunst- und Kultureinrichtungen sind langfristig gefordert, die Vielfalt der (Migrations-) Gesellschaft in ihren Aktivitäten widerzuspiegeln. Auf deutsch-niederländischer Ebene werden sich Expertinnen und Experten sowie zivilgesellschaftliche Akteure vernetzen und über kulturelle Projekte zum Thema Migration und Flucht austauschen. Die Workshops in März und Mai 2017 stellen die Ergebnisse dieser Arbeitsgruppen vor und geht der Frage nach, was qualitative Kulturarbeit und Kulturvermittlung in diesem Bereich leisten können. Wir präsentieren spannende Projekte und diskutieren die Chancen und Herausforderungen, die sich der Kulturarbeit stellen. Zielgruppen für die Umsetzung sind Schulen, Migrationsverbände, Bildungsinstitutionen und Kultureinrichtungen.

Charakteristisch für CommArt ist die Kooperation im deutsch-niederländischen Grenzraum, der Austausch von Produktionen, Werken, Good Practice Beispiele, Know-How und Erfahrungen.

Man muss nicht stets das Rad neu erfinden, viele gute Beispiele gibt es bereits, von denen man sich inspirieren lassen kann.

Im Vordergrund stehen der Austausch D/NL und die Erarbeitung eines gemeinsamen konkreten Kooperationsprojektes CommArt, welches in beiden Ländern umgesetzt wird. Beide Länder gehen mit der Herausforderung anders um, haben andere Schwerpunkte und Lösungsansätze. Zusammenarbeit, Austausch und Vernetzung eröffnet jedem Land neue Möglichkeiten und Ideen.

Von-Jhering-Str. 33, 26603 Aurich

Synergieeffekte mit anderen Projekten

Im vorliegenden Projekt werden wir eng mit den Migrations- und Flüchtlingsberatungsstellen im Landkreis Aurich, den Kreisvolkshochschulen und Schulen zusammen arbeiten. Zielsetzung ist die weitere Stärkung und Vernetzung von Schule, Ehrenamt und Erwachsenenbildung auf dem Feld der Migration und Integration, um von den Erfahrungen und Expertisen zu partizipieren und Strukturen für einen reibungslosen und nutzbringenden Austausch sowie Zusammenarbeit zu schaffen.

Projektlaufzeit

13.02. - 30.06.2017

Öffentlichkeitsarbeit

Flyer, Homepage: Kommunikationskanäle von Leeuwarden-Fryslân European Capital of Culture 2018 (website, social media, presentaties), Websites der Partner, Presse

Die Projektförderung beantragen wir bei der Ems-Dollart-Region. Wir bitten Sie um die Ko-Finanzierung für die deutsche Seite für den Landkreis Aurich.

Antragssumme insgesamt: 37.583,18 €

Anteil Europahaus Aurich 16.661,50 €

davon 8.330,75 €

Ich beantrag beim Landkreis Aurich die anteilige Deckung der Ko-Finanzierung i. H. v. 4165,38 €.

Gleichzeitig beantrage ich die Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn.

Mit den besten Grüßen

gez. Heike Pilk

Heike-Maria Pilk
Geschäftsleitung

Begroting CommArt

Totals geplande subsidiabele kosten (maak onderstaand per partner een tabel aan)

Personeelskosten	€ 21.406,10
Overige kosten:	€ 15.970,08
(-) Inkomsten	
Totaal	€ 37.376,18

Geplande subsidiabele kosten aanvrager Stichting Keunstwurk

Personeelskosten:	€ 8.840,00
Overheadkosten 15%	€ 1.326,00
Overige kosten:	€ 7.325,08
Toelichting kosten (voor vrijwilligerswerk mag max. €15 per uur worden begroot, indien bij de afrekening een ondertekend urenoverzicht kan worden overlegd). S.v.p. let op de aanbestedingscriteria. Zie hiertoe bijlage 1 van de Subsidiebepalingen INTERREG D-NL.	
Reiskosten ter voorbereiding en uitvoering artistiek team	€ 840,00
Reiskosten ter voorbereiding en uitvoering producer+Tûmba Auricl	€ 85,00
Reiskosten Sneek	€ 25,08
Reiskosten mogelijke partners	€ 1.000,00
Verzorging mogelijke partners	€ 300,00
Verzorging deelnemers	€ 3.040,00
Overnachting H&H Team	€ 700,00
Overnachtingen + verblijf Aurich	€ 1.275,00
Toegangskarten voorstelling Emden	€ 60,00

Geplande subsidiabele kosten projectpartner 1 Stichting Centrum Tûmba

Personeelskosten	€ 3.264,00
Overheadkosten 15%	€ 489,60
Overige kosten:	€ 160,00
Toelichting kosten (voor vrijwilligerswerk mag max. €15 per uur worden begroot, indien bij de afrekening een ondertekend urenoverzicht kan worden overlegd). S.v.p. let op de aanbestedingscriteria. Zie hiertoe bijlage 1 van de Subsidiebepalingen INTERREG D-NL.	
Deze partner reist met het Keunstwurkteam mee	
Verzorging	€ 160,00

Geplande subsidiabele kosten projectpartner 2 Europahaus Aurich

Personeelskosten	€ 6.510,00
Overheadkosten 15%	€ 976,50
Overige kosten:	€ 7.795,00
Toelichting kosten (voor vrijwilligerswerk mag max. €15 per uur worden begroot, indien bij de afrekening een ondertekend urenoverzicht kan worden overlegd). S.v.p. let op de aanbestedingscriteria. Zie hiertoe bijlage 1 van de Subsidiebepalingen INTERREG D-NL.	
Reiskosten ter voorbereiding en uitvoering Emden Aurich	€ 360,00
Reiskosten Sneek/Leeuwarden	€ 800,00
Reiskosten mogelijke partners	€ 1.000,00
Verzorging mogelijke partners	€ 300,00
Overnachtingen Leeuwarden	€ 1.750,00
Overnachtingen Aurich	€ 1.275,00
Vrijwilligers	€ 450,00

Geplande subsidiabele kosten projectpartner 2 Europahaus Aurich

Personeelskosten	€ 7.710,00
Overheadkosten 15%	€ 1.156,50
Overige kosten:	€ 7.795,00
Toelichting kosten (voor vrijwilligerswerk mag max. €15 per uur worden begroot, indien bij de	
Reiskosten ter voorbereiding en uitvoering Emden Auri	€ 360,00
Reiskosten Sneek/Leeuwarden	€ 800,00
Reiskosten mogelijke partners	€ 1.000,00
Verzorging mogelijke partners	€ 300,00
Overnachtingen Leeuwarden	€ 1.750,00
Overnachtingen Aurich	€ 1.275,00
Vrijwilligers	€ 450,00
Huur Seminarräume	€ 1.200,00
Huur Kaminzimmer	€ 600,00
Toegangskaarten voorstelling Emden	€ 60,00
Gesamtausgaben Europahaus	€ 16.661,50
dav. 50 % EDR	8.330,75 €
Antrag Landkreis	4.165,38 €
Gesamtausgaben Projekt	37.583,18 €